



EIROPAS SAVIENĪBAS  
PADOME

Briselē, 2014. gada 3. martā  
(OR. en)

7146/14

OJ CRP1 9

### **PAGaidu darba kārtība**

---

Temats:	PASTĀVĪGO PĀRSTĀVJU KOMITEJAS (I) 2488. sanāksme
Datums:	2014. gada 5. un 7. marts
Laiks:	plkst. 10.30, plkst. 10.00
Vieta:	Brisele

---

### **SANĀKSME TREŠDIEN, 2014. GADA 5. MARTĀ (plkst. 10.30)**

1. Pagaidu darba kārtības apstiprināšana

## **II**

2. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, kas attiecas uz to, kā izpildīt Direktīvu 96/71/EK par **darba ņēmēju norīkošanu darbā** pakalpojumu sniegšanas jomā (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
  - kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
6327/14 SOC 101 MI 140 COMPET 87 CODEC 359
    - + ADD 1
    - + ADD 2

3. **Atalgojums (pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**

- a) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko no **2011. gada 1. jūlija** koriģē Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku **atalgojumu un pensijas**, kā arī **korekcijas koeficientus**, kurus piemēro šim atalgojumam un pensijām
- b) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko no **2012. gada 1. jūlija** koriģē Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku **atalgojumu un pensijas**, kā arī **korekcijas koeficientus**, kurus piemēro šim atalgojumam un pensijām
  - prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - **(iesp.)** gatavošanās neoficiālajam dialogam
  - **(iesp.)** kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos

[Šo jautājumu izskatīs  
slēgtā sēdē]

## SANĀKSME PIEKTDIEN 2014. GADA 7. MARTĀ (PLKST. 10.00)

### I<sup>(1)</sup>

4. Atbildes uz rakstiskiem jautājumiem, ko Padomei iesnieguši Eiropas Parlamenta deputāti (+)
- a) E-013701/2013, ko iesniedza *Lara Comi (PPE)*  
Noteikumi par izcelsmes norādi un produktu izsekojamība  
6980/14 PE-QE 79
  - b) E-013913/2013, ko iesniedza *Auke Zijlstra (NI)*  
Dalībvalstis pret Eiropas Prokuratūru  
6982/14 PE-QE 80
  - c) E-014192/2013, ko iesniedza *Luis de Grandes Pascual (PPE)*  
Regulas (EK) Nr. 391/2009 par kopīgiem noteikumiem un standartiem attiecībā uz organizācijām, kas pilnvarotas veikt kuģu inspekcijas un apskates, īstenošana  
6260/14 PE-QE 53
  - d) E-014205/2013, E-014208/2013, E-014211/2013 un E-014214/2013, ko iesniedza *José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE)*  
Asociācijas nolīgums ar Čīli  
ES un Čīles Asociācijas nolīgums – gaidāmās sarunas  
Iespējamo sarunu par jauno Asociācijas nolīgumu ar Čīli prioritāte  
ES un Čīles Asociācijas nolīgums  
6321/14 PE-QE 56
  - e) E-014343/2013, ko iesniedza *Rosa Estaràs Ferragut (PPE)*  
Marakešas līguma ratifikācija no ES puses  
6209/14 PE-QE 52
  - f) P-014368/2013, ko iesniedza *Syed Kamall (CRE)*  
Personas iekļaušana sarakstā, ar ko piemēro ierobežojošus pasākumus  
6929/14 PE-QE 78
  - g) E-000318/2014, ko iesniedza *Iñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE)*, *Izaskun Bilbao Barandica (ALDE)*, *Salvador Sedó i Alabart (PPE)* and *Ramon Tremosa i Balcells (ALDE)*  
Valodu harta un uzņemšana Eiropas Savienībā (2)  
6313/14 PE-QE 55

5. Padomes sanāksmju protokolu projekti (°)
- a) Eiropas Savienības Padomes (Konkurētspēja (Iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmos)) 3276. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 2. un 3. decembrī  
 17312/13 PV/CONS 59 COMPET 898 RECH 591 ESPACE 103  
 + ADD 1 REV 1  
 + ADD 1 REV 1 COR 1 (es)  
 + ADD 1 REV 1 COR 2
- b) Eiropas Savienības Padomes (Transports, telekomunikācijas un enerģētika)  
 3278. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 5. decembrī  
 17517/1/13 PV/CONS 61 TRANS 660 TELECOM 342 ENER 572 REV 1  
 + ADD 1
6. Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta valde  
 Valdes locekles no Igaunijas *Käthlin SANDER* kundzes iecelšana, nomainot *Marion PAJUMETS* kundzi, kas ir atkāpusies no amata  
 – pieņemšana  
 7092/114 SOC 168
7. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1308/2013 un Regulu (ES) Nr. 1306/2013 attiecībā uz atbalsta shēmu par augļu un dārzeņu, banānu un piena piegādi izglītības iestādēm (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)  
 – fakultatīvas apspriedes ar Reģionu komiteju (°)  
 5958/14 AGRI 53 AGRIFIN 6 AGRIORG 12 CODEC 270  
 6784/14 AGRI 132 AGRIFIN 20 AGRIORG 26 CODEC 509
8. Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. .../.. (2014. gada 17. janvāris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1315/2013 attiecībā uz jaunu indikatīvo karšu pievienošanu tās III pielikumam  
 – lēmums neiebilst pret pieņemšanu  
 5528/14 TRANS 23 DELACT 9  
 + ADD 1-3  
 6889/14 TRANS 91 DELACT 41

9. Komisijas Regula (ES) Nr. .../.. (XXX gada XXX), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/125/EK attiecībā uz maziem, vidējiem un lieliem spēka transformatoriem
- lēmums neiebildst pret pieņemšanu  
5997/14 ENER 39 ENV 93  
7012/14 ENER 87 ENV 195
10. Komisijas Regula (ES) Nr. .../.. (XXX) ar ko nosaka paraugu ņemšanas un analīzes metodes dioksīnu un dioksīniem līdzīgu polihlorbifenilu (*PCB*) un *PCB*, kuri nav līdzīgi dioksīniem, koncentrācijas kontrolei konkrētos pārtikas produktos un atceļ Regulu (ES) Nr. 252/2012
- lēmums neiebildst pret pieņemšanu  
6792/14 DENLEG 46 AGRI 133 SAN 89  
6758/14 DENLEG 41 AGRI 126 SAN 85  
+ ADD 1
11. Komisijas Regula (ES) Nr. .../.. (XXX), ar ko piešķir atkāpi no dažiem Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikuma noteikumiem attiecībā uz šķidro tauku un eļļu pārvadāšanu pa jūru
- lēmums neiebildst pret pieņemšanu  
6648/14 AGRILEG 39 DENLEG 36  
+ ADD 1  
7084/14 AGRILEG 52 DENLEG 52
12. Eiropas Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 12/2013 "Vai Komisija un dalībvalstis var pierādīt, ka ES budžeta līdzekļi, kas piešķirti lauku attīstības politikas mērķu īstenošanai, tiek pienācīgi izlietoti?"
- Padomes secinājumu projekta pieņemšana  
6987/14 AGRIFIN 25 FIN159 AGRI 151 AGRISTR 10

13. Priekšlikums – Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izveido NNN zvejas apkarošanā nesadarbīgu trešo valstu sarakstu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2008, ar ko izveido Kopienas sistēmu, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju
- pieņemšana  
6262/14 PECHE 61  
+ COR 1  
+ COR 2 (mt)  
7005/14 PECHE 98  
+ ADD 1
14. (**iesp.**) Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1005/2008, ar ko izveido Kopienas sistēmu, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- pilnvarojums neoficiālajam dialogam – apstiprināšana  
5624/1/14 PECHE 27 CODEC 168 REV 1
15. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 443/2009, lai noteiktu kārtību, kādā jāsasniedz jaunu vieglo automobiļu radīto CO2 emisiju samazināšanas mērķis 2020. gadam (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana + paziņojums**)
- leģislatīvā akta pieņemšana  
PE-CONS 120/13 ENV 1159 ENT 332 CODEC 2811  
6642/14 CODEC 454 ENV 154 ENT 52  
+ ADD 1
16. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fondu (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana + paziņojums**)
- leģislatīvā akta pieņemšana  
PE-CONS 132/13 SOC 1048 FSTR 170 CADREFIN 376 REGIO 310  
CODEC 2989  
6646/14 CODEC 456 SOC 136 FSTR 6 CADREFIN 25 REGIO 19  
+ ADD 1

17. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko Regulu (ES) Nr. 528/2012 par biocīdu piedāvāšanu tirgū un lietošanu groza attiecībā uz konkrētiem nosacījumiem par piekļuvi tirgum **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- lēģislatīvā akta pieņemšana  
PE-CONS 140/13 ENV 1218 MI 1180 AGRI 866 CHIMIE 143 CODEC 3022  
6647/14 CODEC 457 ENV 156 MI 180 AGRI 117 CHIMIE 8
18. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1198/2006 attiecībā uz konkrētiem noteikumiem, kas saistīti ar finanšu pārvaldību konkrētām dalībvalstīm, kuras saskaras ar nopietnām grūtībām vai kurām draud šādas grūtības saistībā ar to finanšu stabilitāti **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- lēģislatīvā akta pieņemšana  
PE-CONS 28/14 PECHE 49 CADREFIN 20 CODEC 292  
6912/14 CODEC 559 PECHE 94 CADREFIN 37
19. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par vadlīnijām Eiropas telekomunikāciju tīkliem un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 1336/97/EK **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana + paziņojums)**
- lēģislatīvā akta pieņemšana  
PE-CONS 116/13 TELECOM 311 AUDIO 115 CODEC 2614  
6911/14 CODEC 558 TELECOM 62 AUDIO 10  
+ ADD 1
20. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru izveido trešo Eiropas Savienības daudzgadu rīcības programmu veselības aizsardzības jomā 2014.–2020. gadam "Veselība izaugsmei" **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- lēģislatīvā akta pieņemšana  
PE-CONS 105/13 SAN 399 PHARM 58 MI 903 CADREFIN 266 CODEC 2329  
6917/14 CODEC 561 SAN 97 PHARM 22 MI 211 CADREFIN 38

## II

21. Projekts – Kopīgs paziņojums par **zvejas jaudas pārvaldību**
- apstiprināšana  
7036/14 PECHE 100  
+ ADD 1  
7153/14 PECHE 105
22. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 302/2009 par daudzgadu plānu **zilās tunzivs** krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
23. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu **siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas** kvotu tirdzniecībai Kopienā, jo paredzams, ka līdz 2020. gadam tiks īstenota starptautiska vienošanās par vienotu un globālu tirgus pasākumu, ko piemēro starptautiskās **aviācijas emisijām** (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
24. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par **invazīvu svešzemju sugu** introdukcijas un izplatīšanās profilaksi un pārvaldību (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
25. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par **savvaļas dzīvnieku un augu** sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību (pārstrādāta redakcija) (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu

26. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1013/2006 par **atkritumu sūtījumiem (pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
27. (**iesp.**) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 par **darbaspēka izlases apsekojuma** organizēšanu Kopienā (**pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
6800/14 STATIS 25 SOC 152 ECOFIN 175 CODEC 515  
+ ADD 1
28. Priekšlikums – Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem **Starptautiskās Jūrniecības organizācijas** Jūras vides aizsardzības komitejas 66. sesijā attiecībā uz *MARPOL* konvencijas VI pielikuma grozījumu par III līmeņa *NOX* emisijas standartu atlikšanas apstiprināšanu
- rezultātu, kas gūti Kuģniecības jautājumu darba grupas diskusijās, izskatīšana  
6714/14 MAR 28 ENV 162  
7129/14 MAR 39 ENV 209
29. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par daudzgadu finansējumu **Eiropas Jūras drošības aģentūras** darbībai saistībā ar reaģēšanu kuģu izraisītā **piesārņojuma** un naftas un gāzes ieguves iekārtu izraisītā jūras piesārņojuma gadījumā (**pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
7017/14 MAR 36 FIN 160 CODEC 586 ENV 196
30. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par **alternatīvo degvielu infrastruktūras ieviešanu (pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu

31. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par **visā ES piemērojamā sadarbspējīgā eCall pakalpojuma** ieviešanu (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā trialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
32. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 718/1999 par **Kopienas flotes jaudas politiku** iekšējo ūdensceļu pārvadājumu veicināšanai (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā trialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
7021/14 TRANS 104 MAR 37 CODEC 587
33. **Pagaidu darba kārtības sagatavošana** Padomes (**Transports**, telekomunikācijas un enerģētika) 2014. gada 14. marta sanāksmei <sup>(1)</sup>
1. Ceturtais dzelzceļa tiesību aktu kopums  
Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par **Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūru** un Regulas (EK) Nr. 881/2004 atcelšanu (**pirmais lasījums**) (*lēģislatīvā akta apspriešana*)
    - vispārēja pieeja/progresa ziņojums  
6012/13 TRANS 38 CODEC 225  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
6760/14 TRANS 77 CODEC 502
  2. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par **visā ES piemērojamā sadarbspējīgā eCall pakalpojuma** ieviešanu (**pirmais lasījums**) (*lēģislatīvā akta apspriešana*)
    - vispārēja pieeja
  3. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 718/1999 par **Kopienas flotes jaudas politiku** iekšējo ūdensceļu pārvadājumu veicināšanai (**pirmais lasījums**) (*lēģislatīvā akta apspriešana*)
    - vispārēja pieeja  
13716/13 TRANS 474 MAR 132 CODEC 2034  
7001/14 TRANS 100 MAR 35 CODEC 583

4. Priekšlikums – Padomes Regula, ar ko izveido **kopuzņēmumu "Shift2Rail"** (*neleģislatīvs jautājums*)
- Padomes nostājas pieņemšana  
17967/13 TRANS 682  
+ ADD 1  
6468/14 TRANS 60
5. Komisijas paziņojums "Kopīgiem spēkiem virzībā uz konkurētspējīgu un **resursu ziņā efektīvu mobilitāti pilsētās**" (*neleģislatīvs jautājums*)
- politikas debates  
18136/13 TRANS 689 ENER 596 ENV 1231 MI 1194 TELECOM 364  
+ ADD 1  
7002/14 TRANS 101 ENER 85 ENV 194 MI 219 TELECOM 64
34. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar kuru groza Padomes Direktīvu 2001/110/EK, kas attiecas uz **medu (pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
7161/14 DENLEG 54 AGRI 162 SAN 107 ENV 212 CODEC 622
- Citi jautājumi

---

(<sup>1</sup>) Šos punktus izskatīs *Mertens* grupa 2014. gada 6. martā.

(+) Darba kārtības punkts, kuru var pieņemt ar klusēšanas procedūru saskaņā ar Padomes reglamenta 12. panta 2. punktu.

(<sup>o</sup>) Darba kārtības punkts, par ko Pastāvīgo pārstāvju komiteja var pieņemt procedūras lēmumu saskaņā ar Padomes reglamenta 19. panta 7. punktu.